

LA LISTE DU CONTRÔLE DES IMPORTATIONS

Question n° 434—M. St. Germain:

1. Des produits figurent-ils présentement sur la liste de contrôle des importations et, dans l'affirmative, combien?

2. En a) 1982, b) 1983, combien de permis d'importation a-t-on accordés au Canada?

3. Combien de personnes travaillent à la Direction générale des relations commerciales spéciales et quel était le budget annuel de la Direction en a) 1982, b) 1983?

L'hon. Gerald Regan (ministre d'État (Commerce international)): 1. Oui, 54 produits figurent présentement sur la liste du contrôle des importations.

2. a) En 1982, 126,184 licences d'importation furent émises. b) En 1983, 179,129 licences d'importation furent émises.

3. a) En moyenne, 53 personnes furent employées à la Direction générale des relations commerciales spéciales en 1982. Le budget pour l'année fiscale 1982-1983 fut de \$1,806,000. b) En moyenne, 52 personnes furent employées à la Direction générale des relations commerciales spéciales en 1983. Le budget pour l'année fiscale 1983-1984 est de \$2,335,000.

LE PERSONNEL EXEMPT À REVENU CANADA

Question n° 504—M. Hnatyshyn:

1. Le ministère du Revenu national emploie-t-il du personnel exempt et, dans l'affirmative, quels sont les a) titre, b) poste, c) nom des membres de cette catégorie?

2. Des membres du personnel mentionné au 1. reçoivent-ils un revenu, de l'aide financière ou d'autres avantages liés à leur emploi de sources autres que le budget du ministère et, dans l'affirmative, a) lesquels, b) quel est le détail du revenu, de l'aide financière ou des autres avantages?

L'hon. Pierre Bussièrès (ministre du Revenu national): Le ministre du Revenu National embauche les employés sous-mentionnés en vertu de la loi sur l'emploi dans la Fonction publique, article 37.

Employés permanents

1. Louis Alberti	Chef de cabinet
Georges Chouinard	Adjoint spécial
Madeleine Gagnon	Adjointe spéciale
Janine Harris	Adjointe Spéciale
Monique Parr	Secrétaire particulière

Employés nommés pour une période déterminée

Marie-France Jacques	Opératrice de Micom
René Côté	Documentaliste

Employés à temps partiel

Daniel Mercier	Documentaliste
Alain Denis	Documentaliste

2. Non.

Questions au Feuilleton

LES COMPTES PUBLICS ET LES COMPTES NATIONAUX

Question n° 510—M. Howie:

Pour chaque année financière depuis 1980-1981, selon les méthodes comptables présentement en vigueur au gouvernement sur la base des comptes publics et nationaux, dans chaque cas, quels étaient les a) dépenses, b) recettes, c) frais d'intérêt du gouvernement et à combien s'élevaient sa dette brute et sa dette nette?

L'hon. Roy MacLaren (ministre d'État (Finances)):

	1980-1981	1981-1982	1982-1983
(millions de dollars)			
Comptes publics			
1. Total des débours	58,589	68,913	79,797
2. Recettes budgétaires	45,398	54,068	55,123
3. Frais d'intérêt—comptes publics	10,501	14,948	16,756
4. Dette publique brute	118,461	134,107	159,470
5. Dette publique nette	81,263	94,869	119,522
Comptes nationaux			
1. Dépenses	62,903	75,762	89,586
2. Recettes budgétaires	53,909	66,388	66,746
3. Frais d'intérêt—comptes nationaux	10,544	14,855	16,821
4. Dette publique brute	95,857	108,153	132,919
5. Dette publique nette	51,956	62,260	85,907

L'AIDE POUR LA RÉGION DE CHATHAM-NEWCASTLE AU NOUVEAU-BRUNSWICK

Question n° 520—M. Howie:

Depuis le 1^{er} janvier 1983, le ministère de l'Expansion industrielle régionale a-t-il annoncé des subventions, des contributions ou de l'aide pour la région de Chatham-Newcastle, au Nouveau-Brunswick et, dans l'affirmative, de quelle nature?

L'hon. Ed Lumley (ministre de l'Expansion industrielle régionale):

1. Aux termes du Programme de développement industriel et régional (PDIR):

Client	Endroit	Montant de l'aide financière accordée par le MEIR
Ville de Chatham	Chatham	\$ 10 000

2. En vertu de la loi sur les subventions au développement régional (LSDR):

Gulf Peat	Hardwicke	\$104 938
-----------	-----------	-----------

3. Dans le cadre de l'Entente auxiliaire sur l'Usine-pilote de conversion en sulfate par grillage et lessivage (CSGL):

Client	Endroit	Montant de l'aide financière accordée par le MEIR
Usine-pilote CSGL	Chatham	\$15 millions de dollars au titre du projet spécial de relance

4. Dans le cadre de l'Entente auxiliaire sur les régions en voie de développement:

Projet	Coût total (\$)	Quote-part fédérale (\$)
Dry Kiln Acadia Forest Products Ltd.	175 000	114 000
Système d'égouts et de conduites d'eau de Nelson-Miramichi	3 435 959	1 030 788
Système d'égouts et de conduites d'eau de Loggieville	1 794 111	538 233
Système d'égouts et de conduites d'eau de Doaktown	2 250 000	675 000